



# MUNICIPALITÉ DE PRANGINS

## AU CONSEIL COMMUNAL DE PRANGINS

---

Préavis No 48/91

Concerne : **Budget communal 1992**

Responsable : M. J.-P. FRUTIGER, syndic

Monsieur le Président,  
Mesdames et Messieurs les Conseillers,

Nous référant aux articles 85 et suivants du Règlement du Conseil communal ainsi qu'au Règlement du 14 décembre 1979 sur la comptabilité des communes, nous avons l'avantage de soumettre à votre approbation le préavis municipal relatif au budget de fonctionnement de l'exercice 1991. Pour en faciliter la compréhension, nous avons élaboré les documents suivants :

Préavis : page 2	Ventilation des revenus d'exploitation
Préavis : page 3	Détail des impôts et taxes affectées
Préavis : page 4	Ventilation des charges d'exploitation
Préavis : page 5	Commentaires sur les charges et revenus budgétés
Préavis : page 6	Amortissements ordinaires prévus au budget 1992
Annexe : comptes	Tableau comptable des charges et revenus par direction
Annexe : comptes	Tableau comptable des charges par nature (comptes 300 et suivants)
Annexe : comptes	Tableau comptable des revenus par nature (comptes 400 et suivants)

Selon l'article 18 du Règlement sur la comptabilité des communes, la Municipalité établit annuellement le plan des dépenses d'investissement : il est présenté au Conseil communal en même temps que le budget de fonctionnement, sans qu'il soit soumis au vote. Vous pourrez donc prendre connaissance du

Annexes : pages 1 et 2 : Tableau des investissements actuellement votés ou prévus pour

1991 - 1995, dont l'importance est grande, puisqu'il :

- indique la nature des objectifs pour 1991 - 1995
- détermine la base du calcul des intérêts.

Pour faciliter la compréhension du lecteur, les valeurs sont exprimées en o/00 francs.

<b>1</b>	<b><u>REVENUS</u></b>	<b><u>Budget 1992</u></b>	<b><u>Budget 1991</u></b>	<b><u>Effectif 1990</u></b>
1.1.	Administration générale	1.4	2.3	8.4
1.2.	Finances			
	1.2.1. Compte ordinaire	7'627.5	6'669.7	6'675.4
	1.2.2. Déficit d'exercice	272.8	562.9	0.0
1.3.	Domaines et Bâtiments	223.0	222.5	250.5
1.4.	Travaux			
	1.4.1. Compte ordinaire	32.0	34.5	61.7
	1.4.2. Collecteurs E.C./E.U.	265.0	265.0	282.0
	1.4.3. Station d'épuration	120.0	121.0	139.3
	1.4.4. Déficit station d'épuration	2.8	0.0	0.0
	1.4.5. Port	430.0	380.0	417.5
1.5.	Instruction publique / Cultes	75.0	55.0	76.5
1.6.	Police			
	1.6.1. Compte ordinaire	23.0	22.0	21.4
	1.6.2. Défense incendie	90.0	40.0	125.4
	1.6.3. Déficit Défense incendie	5.9	39.0	0.0
1.7.	Sécurité sociale	0.0	0.0	0.0
1.8.	Services Industriels			
	1.8.1. Service des eaux	310.0	270.0	324.9
	1.8.2. Déficit Service des eaux	13.2	25.0	0.0
	1.8.3. Service électrique	100.0	90.0	98.0
<b>TOTAL</b>				
	DES COMPTES ORDINAIRES	8'411.8	7'386.0	7'609.4
	DES SERVICES	885.0	786.0	871.6
	DES DEFICITS DES SERVICES	- 21.9	- 64.0	0.0
	DU DEFICIT D'EXERCICE	- 272.8	- 562.9	0.0
<b>TOTAL GENERAL DES REVENUS</b>		<b>9'591.5</b>	<b>8'798.9</b>	<b>8'481.0</b>

**DETAIL DES IMPOTS ET TAXES AFFECTEES**

<b><u>NATURE DE L'IMPOT, DROIT OU EMOLUMENT</u></b>	<b><u>Budget 1992</u></b>	<b><u>Budget 1991</u></b>	<b><u>Effectif 1990</u></b>
4 001 Impôt sur le revenu	4'150.0	3'820.0	3'991.0
4002 Impôt sur la fortune	380.0	385.0	363.2
4003 Impôt à la source	60.0	40.0	94.3
4004 Impôt spécial des étrangers	125.0	140.0	124.4
4011 Impôt sur le bénéfice net des personnes morales	650.0	450.0	399.2
4012 Impôt sur le capital des personnes morales	300.0	265.0	288.9
4013 Impôt complémentaire sur immeubles	15.0	10.0	16.3
4020 Impôt foncier	450.0	400.0	430.0
4040 Droits de mutation	200.0	350.0	169.7
4050 Impôt successions et donations	100.0	100.0	102.6
4061 Impôt sur les chiens	10.0	11.0	11.5
4101 Patentes boissons et tabac	10.0	7.0	9.7
4319 Emoluments administratifs divers	20.0	15.0	25.0
4411 Impôt gains immobiliers	250.0	250.0	296.3
<b>TOTAL DES IMPOTS DROITS ET EMOLUMENTS</b>	<b>6'720.0</b>	<b>6'243.0</b>	<b>6'322.1</b>
4341 Taxes uniques collecteurs	40.0	40.0	61.9
4342 Taxes annuelles collecteurs	225.0	225.0	220.1
4341 Taxes uniques STEP	40.0	40.0	62.5
4342 Taxes annuelles STEP	75.0	75.0	73.4
4065 Taxes incendie bât. et mob.	0.0	0.0	53.4
4301 Taxes exemption service du feu	80.0	35.0	68.0
4341 Taxes uniques réseau d'eau	80.0	50.0	123.8
<b>TOTAL DES TAXES AFFECTEES</b>	<b>540.0</b>	<b>465.0</b>	<b>663.1</b>
<b>TOTAL DES IMPOTS ET TAXES</b>	<b>7'260.0</b>	<b>6'708.0</b>	<b>6'985.2</b>

<b>2.</b>	<b>CHARGES</b>	<b>Budget 1992</b>	<b>Budget 1991</b>	<b>Effectif 1990</b>
2.1.	Administration générale	801.2	821.8	911.9
2.2.	Finances			
2.2.1.	Compte ordinaire	1'748.2	1'282.1	951.6
2.2.2.	Amortissements budgetés	588.3	621.3	78.0
2.2.3.	Excédent d'exercice	0.0	0.0	39.6
2.2.4.	Amortissements suppl.	0.0	0.0	896.5
2.3.	Domaines et Bâtiments	618.5	445.5	341.4
2.4.	Travaux			
2.4.1.	Compte ordinaire	1'024.5	931.5	837.1
2.4.2.	Collecteurs E.C. / E.U.	33.0	50.0	50.1
2.4.3.	Station d'épuration	122.8	116.0	87.7
2.4.5.	Excédent coll. E.U. / E.C.	232.0	215.0	231.9
2.4.6.	Excédent STEP	0.0	5.0	51.6
2.4.7.	Port	387.7	380.0	417.5
2.5.	Instruction publique / Cultes	2'442.8	2'320.6	2'100.4
2.6.	Police			
2.6.1.	Compte ordinaire	317.7	295.0	259.5
2.6.2.	Défense incendie	95.9	79.0	49.6
2.6.3.	Excédent défense incendie	0.0	0.0	75.8
2.7.	Sécurité sociale	855.8	940.7	775.9
2.8.	Services industriels			
2.8.1.	Service des eaux	323.2	295.0	291.1
2.8.2.	Excédent Service eaux	0.0	0.0	33.8
2.8.3.	Service électrique	0.0	0.0	0.0
<b>TOTAL</b>				
	DES COMPTES ORDINAIRES	8'196.4	7'507.6	6'595.4
	DES SERVICES	574.9	540.0	478.5
	AMORTISSEMENTS BUDGETES	588.3	621.3	78.0
	EXCEDENTS DES SERVICES	232.0	220.0	393.1
	DE L'EXCEDENT D'EXERCICE	0.0	0.0	39.6
	AMORTISSEMENTS SUPPL.	0.0	0.0	896.5
	<b>TOTAL GENERAL DES CHARGES</b>	<b>9'591.6</b>	<b>8'798.9</b>	<b>8'481.0</b>



**COMMENTAIRES :**

<u>Comptes</u>	<u>Objets</u>	<u>Montants</u> <u>fr.</u>
210.4001	: Augmentation relativement modeste, les comptes de 1990 comprenant des montants de 1988/89. L'approche la plus logique a été de budgeter	4'150'000.--
210.4011	: Les renseignements en notre possession nous permettent de prendre en considération la somme de	650'000.--
<u>Endettement prévu pour :</u>		
220.3223	: Endettement de Mio 20.5 à 6 % = o/oo fr. 1'230.0 + emprunts 1992 : Mio 7 à 7 % x 66 %= fr. 325.0 Total :	1'555'000.--
220.4909	Imputations au port/locatif fr. 480.0 Imputation au bâtiment scolaire fr. 380.0 Total :	860'000.--
352.3011	Inclus 50 % d'un salaire annuel pour une nouvelle unité à la conciergerie des écoles, dès le 01.07.1992	
440.3134	Nouvel aménagement d'une place de jeux aux Fossés : +	20'000.--
610.3011	Deux agents de police à 100 %	
620.3011	Une secrétaire à 50 % pour le contrôle des habitants. Cette disposition est indispensable pour permettre au service de police d'effectuer son travail. Par ailleurs, vu l'augmentation de la population, les travaux administratifs sont toujours plus importants.	

Faisant usage de l'article 93, alinéa 2, du Règlement du Conseil communal de Prangins, la Municipalité a porté au budget de fonctionnement les crédits d'investissement suivants :

350.3185	Concours d'idées pour le complexe des Morettes	fr. 50'000.--
440.3145	Installation automatique d'arrosage aux Abériaux	fr. 40'000.--
650.3116	Acquisition d'un nouveau véhicule pour le service du feu en remplacement du "Mowag"	fr. 32'000.--

-----

Dans le cadre de la péréquation financière, la Commune de Prangins étant colloquée en classe 3 pour les exercices 1991/1992, il faut souligner que certaines charges en matière de sécurité sociale et d'instruction publique sont relativement allégées. Pourtant, et bien que bénéficiant d'un apport fiscal intéressant, il est plus que jamais important de veiller à l'évolution des frais.

Le déficit probable, après amortissements, peut être considéré comme logique compte tenu de l'évolution économique qui reste incertaine, et des besoins croissants nécessaires à la Commune de Prangins pour affronter les difficultés inhérentes à son développement.

**SYNTHESE DES RESULTATS**

		<u>Budget 1992</u>	<u>Budget 1991</u>	<u>Effectif 1990</u>
REVENUS	o/oo	fr. 9'318.7	fr. 8'236.0	fr. 7'609.4
CHARGES	o/oo	9'591.6	8'798.9	7'569.8
DEFICIT D'EXERCICE		272.8	562.9	0.0
EXCEDENT DES RECETTES		0.0	0.0	39.6
ARMOTISSEMENTS BUDGETES		588.3	621.3	78.0
AMORTISSEMENTS SUPPLEMENTAIRES		0.0	0.0	896.4
EXCEDENTS DES SERVICES		232.0	156.0	393.1
<hr/>				
DISPONIBLE POUR INVESTISSEMENTS		547.5	214.4	1'407.1
<hr/>				

\*\*\*\*\*

**AMORTISSEMENTS ORDINAIRES PREVUS AU BUDGET 1992**

**I) - PATRIMOINE ADMINISTRATIF -**

<u>Compte No</u>	<u>Préavis</u>	<u>INVESTISSEMENTS</u>	<u>Fr.</u>
230.3311	57/88)	Construction vestiaires Abériaux et	42'000.--
	29/91)	déplacement des accès	6'000.--
230.3312	63/88	Avant-projet du collège et abri	
	78/89	Poste d'attente	16'000.--
230'3311	87/89	Parking aux Abériaux	138'500.--
230.3313	4/90	Achat balayeuse/arroseuse	15'400.--
230.3311	15/90	Assainissement Promenthouse "Collonges"	14'000.--
230.3311	11/90	Construction bâtiment scolaire	211'235.--
230.3311	11/90	Construction poste d'attente	25'285.--
230.3311	6/90	Elargissement route Bénex	9'835.--
230.3312	30/90)	Avant projet bâtiment "Maison de	
	38/91)	Commune"	15'700.--
230.3311	34/91	Extension éclairage public	33'000.--
230.3311	42/91	Parking de "La Combe"	2'500.--
230.3311	36/91	Signalisation lumineuse RC 1 b	6'500.--
230.3311	31/91	Etude réfection route de Bénex/Morettes	10'100.--
<b><u>TOTAL</u></b>			<b>546'055.--</b>
			<b>./.</b>

Fr.

REPORT : 546'055.--

**II) - PATRIMOINE FINANCIER -**

230.3303	61/88	Agrandissement port des Abériaux	42'300.--
			-----
		<b>TOTAL DES AMORTISSEMENTS BUDGETES</b>	<b>588'355.--</b>
			=====

\*\*\*\*\*

**CONCLUSION**

Au vu des éléments portés à votre connaissance, nous vous proposons, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les Conseillers, de bien vouloir prendre la décision suivante :

**LE CONSEIL COMMUNAL DE PRANGINS**

vu le préavis municipal No 48/91 concernant le budget 1992,

lu le rapport de la Commission des finances,

attendu que ce dernier a été régulièrement porté à l'ordre du jour,

**DECIDE**

1 / d'adopter le budget communal 1992 tel que présenté.

./.

Ainsi délibéré en séance de Municipalité du 21 octobre 1991 pour être soumis au Conseil communal de Prangins.

AU NOM DE LA MUNICIPALITE  
le syndic :  le secrétaire :   
J.-P. Frutiger  A. Badel

Annexes : Tableaux des investissements 1992 - 1995.

Tableaux comptables des charges et revenus par direction et par nature.



**TABLEAU DES INVESTISSEMENTS 1992 - 1995** (Annexe p.1.)

<u>PROJETS</u>		<u>TOTAL</u>	<u>1991</u>	<u>1992</u>	<u>1993</u>	<u>1994</u>	<u>1995</u>	
		<u>Mio</u>	<u>Mio</u>	<u>Mio</u>	<u>Mio</u>	<u>Mio</u>	<u>Mio</u>	
		<u>Fr.</u>	<u>Fr.</u>	<u>Fr.</u>	<u>Fr.</u>	<u>Fr.</u>	<u>Fr.</u>	
<b>1.</b>	<b><u>PATRIMOINE FINANCIER</u></b>							
1.1	<u>CREDITS VOTES</u>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
1.2	<u>CREDITS NON-VOTES</u>	4.5		1.0	1.0	1.5	1.0	
1.2.1	Maison de Commune (30 %)	1.5	0.0	1.0	0.5	0.0	0.0	
1.2.2	Immeuble FISCHER et Four comm.	1.0	0.0	0.0	0.5	0.5	0.0	
1.2.3	Ancienne poste-forge-passade	2.0	0.0	0.0	0.0	1.0	1.0	
<b>2.</b>	<b><u>PATRIMOINE ADMINISTRATIF</u></b>							
2.1	<u>CREDITS VOTES</u>	<u>Préavis</u>	<u>11.19</u>	<u>3.07</u>	<u>5.63</u>	<u>1.89</u>	<u>0.6</u>	<u>0.0</u>
		<u>Nos</u>						
2.1.1	Collège	11/90	7.5	3.0	4.0	0.5	0.0	0.0
2.1.2	Parking des Abériaux	87/89	1.2	0.0	0.6	0.6	0.0	0.0
2.1.3	Parking "Les Fossés"	3/90	0.3	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0
2.1.4	Etude rte "Creux du Loup"	7/90	0.05	0.0	0.05	0.0	0.0	0.0
2.1.5	STEP - rénovation	35/91	1.35	0.0	0.25	0.5	0.6	0.0
2.1.6	Cadastre souterrain	39/91	0.16	0.0	0.08	0.08	0.0	0.0
2.1.7	Parking "La Combe"	42/91	0.08	0.0	0.08	0.0	0.0	0.0
2.1.8	Collecteur E.C. chemin Vert	43/91	0.07	0.0	0.07	0.0	0.0	0.0
2.1.9	Maison de Commune av-projet	38/91	0.41	0.0	0.30	0.11	0.0	0.0
2.1.10	"Promenthouse"	15/90	0.07	0.07	0.0	0.0	0.0	0.0
2.2	<u>CREDITS A VOTER</u>	<u>22.48</u>	<u>0.15</u>	<u>4.88</u>	<u>7.05</u>	<u>6.4</u>	<u>4.0</u>	
2.2.1	Maison de Commune (70%)	3.6	0.0	1.4	1.2	1.0	0.0	
2.2.2	Route de Bénex, complément	0.15	0.15	0.0	0.0	0.0	0.0	
2.2.3	Chemin de la Redoute	0.5	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	
2.2.4	Passerelle route de Bénex	0.15	0.0	0.15	0.0	0.0	0.0	
2.2.5	Canalisation "Abériaux-Port"	0.15	0.0	0.05	0.1	0.0	0.0	
2.2.6	Alimentation eau "Avouillons"	0.2	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	
2.2.7	Tour d'eau - rénovation	0.3	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	
2.2.8	Machines pour voirie	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	
2.2.9	Bâtiment voirie et service du feu	2.0	0.0	1.0	1.0	0.0	0.0	
2.2.10	Dérivation "Ecornillières"	0.15	0.0	0.15	0.0	0.0	0.0	
2.2.11	Aménagement route du Curson	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	
2.2.12	Aménagement des Morettes (1ère étape)	10.0	0.0	0.0	2.0	4.0	4.0	
2.2.13	STEP - construction	1.0	0.0	0.5	0.5	0.0	0.0	
2.2.14	Route de Bénex - Morettes	3.0	0.0	0.5	1.5	1.0	0.0	
2.2.15	Déchetterie	0.5	0.0	0.25	0.25	0.0	0.0	
2.2.16	Canalisation "Bénex - Côte Rôtie"	0.4	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	
2.2.17	Réseau d'eau	0.0			Pour mémoire			
2.2.18	Informatique	0.18	0.0	0.18	0.0	0.0	0.0	

=====

**TABLEAU DES INVESTISSEMENTS 1992 - 1995** (Annexe p.2.)

**RECAPITULATION**

<b><u>PROJETS</u></b>	<b><u>TOTAL</u></b>	<b><u>1991</u></b>	<b><u>1992</u></b>	<b><u>1993</u></b>	<b><u>1994</u></b>	<b><u>1995</u></b>
	<b><u>Mio</u></b>	<b><u>Mio</u></b>	<b><u>Mio</u></b>	<b><u>Mio</u></b>	<b><u>Mio</u></b>	<b><u>Mio</u></b>
	<b><u>Fr.</u></b>	<b><u>Fr.</u></b>	<b><u>Fr.</u></b>	<b><u>Fr.</u></b>	<b><u>Fr.</u></b>	<b><u>Fr.</u></b>
<b>1. <u>PATRIMOINE FINANCIER</u></b> (pour mémoire)						
1.2 CREDITS NON VOTES	4.5	0.0	1.0	1.0	1.5	1.0
<hr/>						
<b>2. <u>PATRIMOINE ADMINISTRATIF</u></b>						
2.1. CREDITS VOTES	11.19	3.07	5.63	1.89	0.6	0.0
2.2 CREDITS A VOTER	22.48	0.15	4.88	7.05	6.4	4.0
	33.67	3.22	10.51	8.94	7.0	4.0
<hr/>						
<u>A déduire :</u>						
Subsides collègue	- 1.70	0.0	- 0.5	- 1.20	0.0	0.0
A disposition + marge autofinancement	- 6.22	- 4.22	- 2.0	?	?	?
	25.75	- 1.0	8.01	7.74	7.0	4.0
<hr/>						
=====						